



Покана за ваксиниране срещу COVID-19

Направете си срещи



Налице е запазена за Вашето дете ваксина. Потвърдете записаните часове или ги променете според предпочитанията Ви, така че центърът за ваксиниране да бъде уведомен за присъствието Ви. Ако имате нужда от помощ, помолете някой от роднините Ви или от обкръжението Ви да Ви съдейства.



Потвърдете запазенгия час на адреса www.laatjevaccineren.be/registratie
Влезте с кода си за ваксиниране



Или сканирайте този QR код със смартфона си.



Или се обадете на

Носете този електронен билет със себе си при идването в центъра за ваксинация.



Личният Ви код за ваксинация е:

Уважаеми родител(и) на...

Това е покана за ваксиниране на детето Ви срещу COVID-19. Тази ваксинация е безплатна. Моля, пазете това писмо.

Ваксинацията е препоръчителна, но не е задължителна. Ваксинацията е важна за здравето на детето Ви и на хората от обкръжението му.

В приложението можете да прочетете повече за важноста на ваксинирането и относно ваксините.

Къде и кога ще бъде ваксинирано детето ви? Уведомете ни, че ще дойдете!

КЪДЕ	КОГА	
	Първа ваксинация:	Втора ваксинация:

- Потвърдете възможно най-бързо идването си. Преди определения час се уговорете с другия родител или настойник и вземете съвместно и съгласувано решение относно ваксинирането на детето Ви.
- Вие не желаете да се възползвате от поканата за ваксиниране? Не забравяйте да ни уведомите. По този начин ще можем да поставим запазената за детето Ви ваксина на друго лице.
- Сърфирайте в www.laatjevaccineren.be/registratie и се регистрирайте с кода за ваксинация. Или се обадете на номер...

Какво трябва да направите в деня на ваксиниране?

- Носете електронния билет и картата Kids-ID или ISI+ картата.
- Всяко лице по-възрастно от 6-години носи хирургическа или текстилна предпазна маска.
- Погрижете се детето Ви да бъде с удобни дрехи. На детето Ви ще бъде поставена ваксина в горната част на ръката.
- **Елате с детето си. Ако не можете да присъствате сам (сама), някой друг може да придружи детето Ви.** Също, ако сте под карантина или в изолация, някой друг трябва да придружава детето Ви. В приложението ще намерите повече информация.
- Детето Ви е болно, има ли грип или температура над 38°C? В такъв случай отложете часа и когато детето Ви е напълно възстановено запазете нов час.
- Детето Ви е болно, има симптоми на грип, има температура над 38°C, имало е високорисков контакт, поставено е под карантина, след направен тест за корона е установено, че има COVID-19 или някой в семейството е в изолация? В такъв случай, отложете часа и прегледайте инструкциите в приложението.

Къде можете да получите повече информация относно ваксинирането срещу корона - вируса?

Прочетете приложението.

- Говорете със семейния Ви лекар, с детския лекар или с аптекаря, при които ходите.
- Сърфирайте в www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen
- Обадете се на 1700, инфолинията на фламандското правителство.

Благодарим за помощта за осъществяване на безпроблемно провеждане на ваксинирането. Така Вие защитавате детето си и хората от обкръжението му.

С приятелски поздрави,



Д-р Дирк Деволф
Началник кабинет

Приложение: Важни въпроси

Защо е важно детето Ви да бъде ваксинирано?

- Ваксинирането на детето Ви допринася за забавяне и намаляване на разпространението на вируса. Така детето Ви ще може да ходи на училище, без чести прекъсвания поради налагане на изолация, карантина или затваряне на училището. Също така по-малка е вероятността да не се провеждат дейностите, в които участва детето Ви –като спорт, хоби и други. Това е от полза за благосъстоянието на детето Ви и за възможностите му за образование и развитие.
- Ваксината е безопасна и се понася добре от децата. Децата на възраст от 5 до 11 години получават ваксина, различаваща се от тази, с която се ваксинират децата над 12 години и възрастните. В чужбина вече са били ваксинирани милиони деца. Много рядко се съобщава за сериозни странични ефекти (няма съобщаване за трайни увреждания).
- Имунитетът, осигурен от ваксинация е по-добър от имунитета, изграден след инфектиране. Ако детето Ви е било заразено с COVID-19, възможно е отново да се зарази. След ваксиниране това се случва по-рядко. Ако детето Ви вече е боледувало от COVID-19, ние също препоръчваме то да бъде ваксинирано.
- Ваксинирането на децата допринася за защитата на родителите, бабите и дядовците, братята, сестрите и други лица. Това намалява вероятността детето Ви да предаде на други инфекцията.
- За щастие децата не боледуват често от настоящите варианти на COVID-19. Възможно е обаче дадено дете да се разболее сериозно от тези варианти. Ваксинацията предпазва много добре срещу сериозно разболяване от вируса.

Отнася ли се някоя от следните ситуации до детето Ви? Ако е така отложете за кратко ваксинацията му.

- Детето Ви проявявало ли е някога тежка алергична реакция към ваксина? Детето Ви имало ли е някога нужда от медицинска помощ след прием на лекарство? Преди запазенения час със сигурност поговорете за това със семейния Ви лекар или педиатър.
- Детето Ви се чувства болно, проявява симптоми на грип или има температура над 38°C? В такъв случай отложете часа и когато детето Ви е напълно възстановено запазете нов час..
- Детето Ви е имало високорисков контакт и/или е под карантина? Отложете ваксинацията до 10 дни след високорисковия контакт
- От извършен коронатест се оказва, че детето ви има COVID-19? В такъв случай детето Ви не трябва да получава ваксина преди да изтекат 14 дни след теста. Ако детето Ви има симптоми или оплаквания, ваксината може да му бъде поставена чак 14 дни след преустановяване на симптомите. Ако се наложи отложете часа.
- Има ли човек от семейството, който да е в изолация? Отложете ваксинацията до 10 дни след началото на изолацията.
- Вие, в качеството си на родител сте болен с температура над 38°C или пък сте в изолация или карантина? Някой друг може да придружи детето Ви за да се яви на запазенения час.

Кой взима решение относно ваксинацията?

Обсъдете ваксинацията с детето си. Ако не сте единственият родител, обсъдете ваксинацията предварително с другия родител или настойник, особено в случай на споделено родителство. Ако имате някакви въпроси, обърнете се към личния Ви лекар или педиатър. Можете да зададете въпроси и по време на ваксинацията.

Кой може да придружи детето Ви в центъра за ваксинация?

- В качеството си на родител или настойник можете да дойдете с детето си в центъра за ваксинация.
- Ако Вие, в качеството си на родител или настойник не можете да дойдете, дайте тогава писмено разрешение на пълнолетното лице, което ще придружи детето Ви. Използвайте формуляра в www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen.

Детето Ви страда от хронично заболяване. Може ли да бъде ваксинирано?

Да, ваксините са безопасни. Ако се заразят с коронавирус децата с хронични заболявания често проявяват по-тежки симптоми, в сравнение с другите. Поради това за тези деца е още по-важно да бъдат ваксинирани.

Не можете да дойдете до центъра за ваксинация. Какво можете да направите?

Ако детето Ви не може да дойде в центъра за ваксинация, по здравословни причини, говорете за това със семейния Ви лекар.